

Arkusz danych pracownika delegowanego za granicę

(należy przesłać wraz z kopią dokumentu tożsamości)

Scheda anagrafica lavoratore in distacco transnazionale – vers. POLACCO

(da inviare unitamente a copia documento di identità)

Do funduszu Cassa Edile/Edilcassa: / Alla Cassa Edile/Edilcassa: _____

Niżej podpisany, /Il sottoscritto,

Imię / Nome _____ Nazwisko / Cognome _____

Płeć / Sesso M/M K/F urodzony w dniu / Nato il _____ w / a _____

Obywatelstwo / Cittadinanza _____

Włoski numer identyfikacji podatkowej (jeżeli w posiadaniu) / Codice fiscale italiano (se assegnato) _____

Zamieszkały w / Residente in

Ulica / Via _____ Nr / N _____ Kod pocztowy / CAP _____

Miasto / Città _____ Kraj / Paese _____

E-mail / Mail _____ Tel. / Tel. _____

Pracownik firmy / Dipendente dell'impresa

oddelegowany do pracy we Włoszech / Ed in distacco transnazionale in Italia

Wnosi o wpłatę należnych świadczeń na/ Chiede l'accredito delle competenze spettanti sul
rachunek bankowy prowadzony na nazwisko: / Conto corrente intestato a:

w (nazwa instytucji bankowej): / presso (nome istituto credito):

Kraj: / Paese _____

IBAN:

BIC: _____ SWIFT: _____

Miejscowość i data / Luogo e data

Podpis pracownika / Firma lavoratore _____

Zgoda na przetwarzanie danych osobowych

Consenso al trattamento dei dati personali

Pracownik wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celu otrzymania świadczeń i umożliwienia działalności instytucjonalnej funduszu podlegającej przepisom prawnym i warunkom umowy zbiorowej, zgodnie z rozporządzeniem europejskim nr 679/2016 i w myśl polityki prywatności dostępnej na stronie internetowej funduszu.

Accetta il trattamento dei dati personali ai fini dell'erogazione delle prestazioni e dell'attività istituzionale della Cassa disciplinata da legge e contratto collettivo, in conformità con il regolamento europeo 679/2016, come da informativa privacy disponibile sul sito della Cassa

Miejscowość i data / Luogo e data

Podpis pracownika / Firma lavoratore
